



Vacances

pour tous

Enfants • Adolescents • Jeunes • Familles



2022



La Source

La Fontanelle

U.C.J.A.

Espoir pour l'Arménie

Nous sommes heureux de vous présenter dans cette brochure les différentes activités pour l'année 2022.

La Fontanelle, La Source, l'U.C.J.A. et Espoir pour l'Arménie sont des associations loi 1901 à but non lucratif. Elles dépendent des Églises Évangéliques Arméniennes de France (U.E.E.A.F.) et ont le même projet éducatif.

Les séjours que nous vous présentons sont ouverts à toutes et à tous, sans aucune discrimination ni exigence d'appartenance religieuse. Pour les personnes handicapées, prendre contact avec le directeur du séjour avant toute inscription.

Projet éducatif

Permettre aux enfants, adolescents, jeunes et adultes de poursuivre le développement de leur personnalité d'une façon harmonieuse au point de vue social, physique, culturel et spirituel.

Ce projet éducatif est présenté aux équipes pédagogiques. Celles-ci élaborent le projet pédagogique lors d'un week-end de préparation et de formation, sous l'autorité de l'équipe de direction.

L'association s'engage à travailler avec toutes ses équipes dans la transparence et le sens des responsabilités auprès des familles, des administrations, des autorités et des participants.

Elle se donne les moyens d'informer, de prévenir tout risque ou dérapage et d'assurer la sécurité et l'intégrité des personnes dont elle a la charge.

Objectifs :

1 Social

- Vivre en collectivité.
- Trouver son identité tout en s'intégrant dans le groupe et son séjour.
- Apprendre à accueillir et vivre avec toute personne venant de tout milieu.
- Favoriser l'échange.
- Vivre dans le respect mutuel des choses, des lieux, des idées et des personnes.

2 Physique

- Développer la motricité.
- Permettre l'expression corporelle, sportive...
- Aider à découvrir ses capacités et les développer.
- Aider à développer son autonomie.

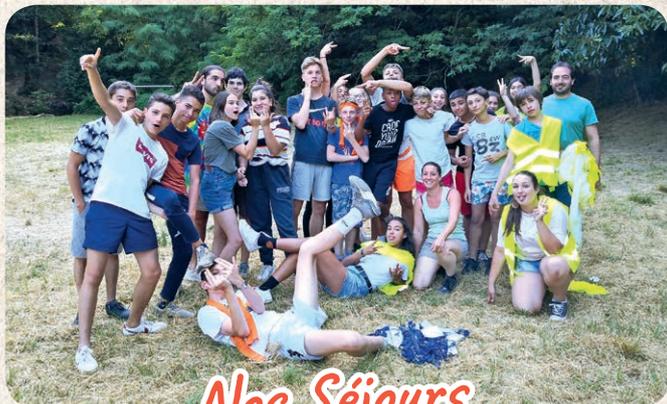
3 Culturel

- Découvrir la culture arménienne au travers des aspects historiques, folkloriques, linguistiques...
- Découvrir les autres cultures présentes dans le groupe, échanger...
- Sensibiliser à l'environnement naturel, culturel, traditionnel...

4 Spirituel

- Permettre la découverte de la Bible et des valeurs du christianisme par des moyens adaptés aux âges, d'une façon interactive, dans un esprit d'écoute, d'échange et de respect des différences.





Nos Séjours

Tous nos séjours pour mineurs sont déclarés à la Direction Départementale de la Cohésion Sociale et bénéficient d'un agrément. Ils sont dirigés et encadrés par un personnel diplômé et qualifié. Ils sont soumis à la législation concernant l'encadrement des centres de vacances.

La Source et La Fontanelle sont agréées Maison Familiale. Nos Centres sont aux normes de sécurité et d'hygiène exigées par les organismes habilités à les inspecter régulièrement.

Nos séjours sont vécus en respectant :

- 1- La législation concernant la vie en collectivité : non-mixité pour les lieux de couchage et sanitaires, interdiction de l'usage d'alcool et de cigarettes pour les séjours enfants/adolescents et de l'usage de stupéfiants pour l'ensemble des participants.
- 2- Les règles de vie décidées par l'équipe de direction pour une vie agréable en collectivité basée sur le respect.
- 3- Nos Centres n'acceptent pas les animaux domestiques.

Une charte détaillant ces points vous sera envoyée dès votre inscription.

Pour de plus amples informations,
n'hésitez pas à contacter les associations.

Enfants 6/12 ans

			Page
Séjour	11/07 au 25/07	La Source	6
Séjour	10/07 au 24/07	La Fontanelle	9

Pré-Ados 13/14 ans

Camp	11/07 au 25/07	La Source	5
Camp	10/07 au 24/07	La Fontanelle	9

Ados 15/16 ans

Camp	11/07 au 25/07	UCJA	12
------------	----------------------	------------	----

Rencontres nationales

Ados (13-16 ans)			
et Jeunes (+17 ans)	www.ucja.ueeaf.org	UCJA	13

Jeunes 17 ans et +

Camp de Jeunes	www.ucja.ueeaf.org	UCJA	13
Camp de Ski	Vacances Noël	UCJA	13

Adultes/Familles

Week-end Détente	04/06 au 06/06	La Fontanelle	11
Séjour Familles	31/07 au 21/08	La Source	7
Séjour Familles & Aventures	30/07 au 15/08	La Fontanelle	10
Week-end Musée du Désert	02/09 au 04/09	La Fontanelle	11
Week-end Cévenol	29/10 au 01/11	La Fontanelle	11

Nous vous souhaitons de passer d'agréables vacances
dans nos séjours. Au plaisir de vous rencontrer.

La Source

Centre de Vacances



- À 10 km d'Evian (gare SNCF et autocar ou taxi jusqu'au Centre)
- À 1 km de Thollon (Poste, commerces...)
- À 3 km de la station de ski de piste et de fond de Thollon les Mémises (1600m-2000m)

Inscriptions sur

4 www.lasource.asso.fr



Description du Centre

- **Un bâtiment central** avec :
Cuisine collective moderne
Grande salle à manger (160 m²)
1 salle de 40 m² (40 personnes) avec cheminée
1 salle de 50 m² (50 personnes)
20 chambres de 2 à 6 lits
avec sanitaires dans les chambres
Connexion Internet ADSL/WIFI
- **Un bâtiment de 12 chambres de 2 à 6 lits**
avec sanitaires sur chaque palier
- **Une "villa"** avec :
Infirmerie indépendante
(2 chambres + salle de soins + salle de bains)
Une grande salle de spectacle de 100m² toute équipée (estrade, sono, éclairage...)
- Cadre splendide de moyenne montagne (900 m d'altitude) avec vue sur le lac Léman et Lausanne.
- Pelouse, cour goudronnée.
- Champs, petits bois et forêts à proximité.
- Départ des sentiers de randonnée.
- Agréments Jeunesse et Sport et Maison Familiale.
- Possibilité d'accueil en gestion libre ou en pension complète toute l'année et en dehors des périodes d'activités organisées par l'association.

Centre de Vacances LA SOURCE

Chez Cachat - 74500 Thollon les Mémises

Tél. : 04 50 70 90 63

Siège social : 4, rue Paul Diday - 69003 Lyon

Tel : 06 07 77 27 95 - association@lasource.asso.fr

1

Camps Pré-Adolescents

Garçons & Filles de 13 et 14 ans

Vive le camping !

Du lundi
11 JUILLET
au lundi
25 JUILLET

Dans un site unique situé entre lac et montagne, viens profiter avec nous d'activités sportives, de loisirs divers et variés tels que voile, rafting, baignade, escalade, VTT, randonnée, parcours nature ou d'autres que nous choisirons tous ensemble.



15 JOURS
sous tentes
480€
(voyage en sus)
+ 150 €
d'activités
sportives



**BONS CAF &
CHÈQUES-VACANCES
ACCEPTÉS** selon
les départements

DIRECTION/INSCRIPTIONS : Florian PÉLISSIER
5, rue Jean Mermoz (Maison 6) - 78500 SARTROUVILLE
Tél. : 06 62 86 33 14 - florian.pelissier@lasource.asso.fr

DIRECTION/AUMÔNERIE : Méliné KINOSSIAN
meline.kinossian@lasource.asso.fr

Inscription par internet et réduction de 10% sur le montant de la pension à partir du 2^{ème} enfant.

Inscriptions sur www.lasource.asso.fr 5

2

Séjour Colos

Garçons & Filles de 6 à 12 ans



DIRECTION / RENSEIGNEMENTS :

Gassia ARMÉNIAN COQUET
Tél. : 06 86 89 56 71 (après 19h)
gassia.coquet@lasource.asso.fr

INSCRIPTIONS :

Isabelle HALADJIAN
9 rue du Colonel Klobb
69100 VILLEURBANNE
Tél. : 04 78 85 08 07
Inscriptions par internet :
www.lasource.asso.fr

AUMÔNERIE :

Pasteur Joël MIKAÉLIAN

Inscriptions sur

6 www.lasource.asso.fr

Envie d'aventure et de rencontres ?

Du lundi
11 JUILLET
au lundi
25 JUILLET

Rejoins-nous cet été à La Source pour 2 semaines inoubliables à Thollon-les-Mémises pour vivre entre amis des aventures passionnantes !

À cheval, en bivouac, sur les parcours d'accrobranche, pendant les jeux de pistes et les veillées, en montagne ou à la plage d'Evian, viens partager des moments inoubliables et découvrir la nature comme tu ne l'as jamais vue...

Tout au long de ton séjour, un parfum d'Arménie planera au-dessus de nos têtes : histoire, apprentissage de la langue, danses, chants, musique... et gastronomie !



15 JOURS
480€
(voyage en sus)
+ 30 €
d'activités
sportives



BONS CAF &
CHÈQUES-VACANCES
ACCEPTÉS selon
les départements

Chaque jour, nous nous retrouverons également en petits groupes pour découvrir les aventures des grands personnages de la Bible.

Es-tu prêt à relever les défis qui t'attendent cet été à La Source ? Alors n'hésite plus, nous t'attendons !



Inscription par internet et réduction de 10% sur le montant de la pension à partir du 2^{ème} enfant.

3

Séjour Adultes & Familles

Ouvert à tous



Voir tableau
Tarifs
Famille



BONS CAF &
CHÈQUES-VACANCES
ACCEPTÉS selon
les départements

Du 31 Juillet au 14 Août

DIRECTION :

Charles MUNOZ

AUMÔNERIE :

Pasteur Paul SIWAJIAN

Du 14 au 21 Août

DIRECTION :

Philippe HALADJIAN

AUMÔNERIE :

Pasteur Emmanuel VIRABYAN

Ambiance arménienne garantie

Du
dimanche
31 JUILLET
au dimanche
21 AOÛT

À mille lieues du quotidien, le camp de familles à La Source c'est le meilleur moyen de passer d'excellentes vacances. Toute l'équipe vous attend pour vous faire vivre des moments inoubliables en famille et entre amis.

Au programme : balades en moyenne montagne, visites (Suisse, Evian, Thonon, Yvoire...), marchés, baignades (piscine, lac), activités sportives (VTT, parapente, accrobranche, rafting), pétanque, soirées à thèmes, réunions bibliques...

Vous pouvez également profiter du centre thermal d'Evian, dédié au bien-être, à la santé et à la beauté, qui vous fait profiter des bienfaits de l'eau minérale naturelle d'Evian. Nous pourrions vous y conduire à votre demande.



TARIFS Pension complète FAMILLE AOÛT	BÂTIMENT A		BÂTIMENT B	
	Tarif Semaine	Tarif Jour	Tarif Semaine	Tarif Jour
ADULTES	320€	52€	290€	47€
+ de 13 ans et étudiants	275€	47€	260€	42€
ENFANTS de 7 à 12 ans	245€	42€	225€	37€
ENFANTS de 3 à 6 ans	195€	37€	185€	32€

Bât. A : chambres avec sanitaires (douche et WC)

Bât. B : chambres avec sanitaires communs

• Chambre individuelle sous réserve de disponibilité et avec majoration de 20%

Pour un meilleur accueil des pensionnaires, les arrivées ont lieu à partir de 14H et les départs à 10H.

INSCRIPTIONS : Charles MUNOZ
681 F, route de Cabrières - 84160 CUCURON
Tél. : 06 86 14 85 15 ou 04 90 77 13 86
charles.munoz@lasource.asso.fr

Inscriptions sur www.lasource.asso.fr 7

La Fontanelle

Centre de Vacances

À 500m d'altitude, au pied du Mont Brion (890m), au cœur de la zone périphérique du Parc National des Cévennes.



Description du Centre

- Propriété de 27 ha de châtaigniers, vergers et rivières.
- Une piscine de 100 m² équipée : 500 m² de plage, pédiluves, douches, WC, vestiaires, poste de surveillance. Ouverture de la piscine du 1^{er} juillet au 15 août.
- Des aires de jeux dont un minigolf 9 trous accessible à tous.
- Plusieurs départs de sentiers de randonnée à proximité.
- Le Mas entièrement chauffé, pouvant accueillir 54 personnes en chambres de 2 à 6 lits avec sanitaires à tous les étages. Cuisine toute équipée, salle de plonge, salle à manger de 120 couverts, 2 salons avec cheminée, salle polyvalente 40 places, salle de jeux 100 places avec ping-pong, baby-foot.
- Hébergement secondaire non chauffé : 8 chambres de 10 lits avec sanitaires.
- Un Mazet de 5 chambres tout confort et sanitaire individuel.
- Agrément Jeunesse et Sport et Maison familiale.

Accès au Centre

- À 10 Km de St Jean du Gard, 25 Km d'Anduze.
- Accès depuis le nord : soit sortie d'autoroute A7 à Bollène, puis Alès, Anduze, St Jean du Gard, soit sortie d'autoroute A79 à Millau, puis Florac et St Jean du Gard.
- Accès depuis le sud : sortie d'autoroute A9, Nîmes Ouest, puis Anduze, St Jean du Gard.
- En train : gare T.G.V. de Nîmes (2h30 de Paris), correspondance par les cars EDGARD pour St Jean du Gard.

Centre de Vacances LA FONTANELLE

Ste Croix de Caderle - 30460 Lasalle

Tél. : 04 66.85 22 81 / 06 27 45 41 00 - contact@lafontanelle.com

Siège social : 34, chemin du Commandeur - 13015 Marseille

4

Séjour Enfants

Garçons & Filles de 6 ans révolus à 12 ans



15 JOURS
490€
 (voyage en sus)
 + 30 €
 pour extra
 activités

La colo de vos rêves !

Tu as envie de passer de chouettes vacances ? Alors rejoins-nous à La Fontanelle pour une superbe colo ! On te propose un séjour avec des jeux, des veillées, des balades dans les Cévennes, des baignades.

On réalisera aussi des travaux manuels, on chantera et on s'amusera. Nous aurons des moments de découverte et de partage autour de La Bible. Bref, des supers moments avec tes amis !
 N'hésite plus et viens avec nous, on t'attend avec impatience !

Le voyage est en plus. Vous pouvez aussi accompagner votre enfant le premier et le dernier jour.

DIRECTION / INSCRIPTIONS :

Anne-Marie SARKISSIAN
 8 rue Ravin - La Viste
 13015 MARSEILLE
 Tél. 06 48 28 24 70
 lafontanelle2022@orange.fr

AUMÔNERIE :

Pasteur Samuel ALBARIAN



BONS CAF &
 CHÈQUES-VACANCES
 ACCEPTÉS selon
 les départements

POUR CES 2 SÉJOURS

Du
dimanche
10 JUILLET
 au **dimanche**
24 JUILLET

5

Séjour Pré-Adolescents

Garçons & Filles de 13 et 14 ans



15 JOURS
SOUS TENTES
490€ (voyage en sus)
 + 130 € pour extra
 activités

Piscine, sports (football, ping-pong...), jeux, moments bibliques, activités spéciales (accrobranche, canyoning, kart, rando ou cheval, *...) mais aussi vidéo, photo...
 Le Camp de pré-ados à la Fontanelle Version 2.1 vous attend pour mettre l'ambiance dans ce cadre unique. Venez nombreux.

* Les activités sont toutes sous réserve de disponibilité et de conditions météo optimales.

DIRECTION / INSCRIPTIONS :

Alphée LIADZÉ
 48 rue Ferdinand Buisson
 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX
 Tél. 06 21 93 39 28 - alpheel.liadze@gmail.com

VOYAGE COLLECTIF :

➔ Pour ces 2 séjours, un voyage collectif en car est organisé au départ et au retour de Nîmes, plus d'infos seront données par les directeurs en temps utiles.

➔ Si vous souhaitez bénéficier d'un transport de groupe en train, depuis Paris, Lyon, Valence ou Marseille, arrivée à Nîmes, l'inscription de votre enfant doit être finalisée avant le 30 avril 2022.

Réduction de 5, 10, 15% pour 2, 3, 4 enfants inscrits ou plus, de la même famille et pour la pension seulement.

www.lafontanelle.com 9

6

Séjour Familles et Aventures



BONS CAF &
CHÈQUES-VACANCES
ACCEPTÉS selon
les départements

TARIFS
INCHANGÉS

INSCRIPTIONS :

La Fontanelle en famille
61, rue du Moulin d'Albon
26500 BOURG-LÈS-VALENCE
Tél. : 06 27 45 41 00
inscription.lafontanelle@aol.com

AUMÔNERIE :

Pasteur Jacques TCHOGHANDJIAN

Dans un cadre de verdure et de silence de La Fontanelle, un lieu propice aux vacances, nous vous proposons détente et repos : découverte des Cévennes, Musée du protestantisme, pétanque et bien sûr sa piscine...

Pour les sportifs, nous vous proposons des vacances dynamiques : raid aventure, randonnées, équitation, tennis, canoë-kayak, accrobranches. Des veillées animées ou plus calmes, partages autour de la Parole et une cuisine familiale vous combleront de plaisir ! Venez nous rejoindre !

Du samedi
30 JUILLET
à 16h
au lundi
15 AOÛT
à 16h

16 JOURS
Voir tableau
Tarifs Famille



Tarifs Séjours Familles et Week-end	JOUR FAMILLES	FORFAIT 3 JOURS & WEEK-END	FORFAIT 7 JOURS FAMILLES
Adultes	45€	122€	284€
Enfants de + 11 ans et étudiants	40€	108€	252€
Enfants de 6 à 11 ans	35€	95€	221€
Enfants de 3 à 5 ans	30€	81€	189€
Enfants de 0 à 2 ans	gratuit	gratuit	gratuit

GRATUITÉ à partir du 3^{ème} enfant de moins de 16 ans. **+20%** pour chambre individuelle demandée.

10 www.lafontanelle.com

Paiement de l'acompte à l'inscription - Solde de paiement 1 semaine avant le début du séjour.

7 Week-end détente

Programme sportif, détente, marche...
Partager ensemble autour de la Parole.

DIRECTION/INSCRIPTIONS :

Daniel TCHOGHANDJIAN - Tél. : 04 91 89 65 91
3 Bd Notre Dame Eoures - 13011 MARSEILLE
inscription.lafontanelle@aol.com

Du samedi
4 JUIN
au lundi
6 JUIN

3 JOURS
Voir tableau
Tarifs Famille



NOUVEAUTÉ

8 Week-end Musée du Désert

Dans le cadre des Cévennes,
retour sur l'histoire riche du
protestantisme avec participation
au culte en plein air. Venez vivre la
communion fraternelle.

DIRECTION/INSCRIPTIONS : Jean-Louis KERIMIAN
25 Traverse Courtes - 13015 MARSEILLE
Tél. : 06 71 60 15 46 - inscription.lafontanelle@aol.com

2 JOURS
Voir tableau
Tarifs Famille

Du vendredi
2 SEPT. à 16h
au dimanche
4 SEPT. à 16h

9 Week-end Cévenol



Du samedi
29 OCT.
à 16h
au mardi
1^{ER} NOV.
à 16h

3 JOURS
Voir tableau
Tarifs Famille

Dans le cadre des
Cévennes, le calme,
partage, détente,
marche... Amoureux de
la nature, champignons,
châtaignes, gibier au
menu... Venez vivre la
communion fraternelle
et partager ensemble
autour de la Parole.

DIRECTION/INSCRIPTIONS :

Josias TCHAGASPANIAN
61 rue du Moulin d'Albon
26500 Bourg-lès-Valence
Tél. : 04 75 42 33 49
inscription.lafontanelle@aol.com



BONS CAF &
CHÈQUES-VACANCES
ACCEPTÉS selon
les départements

Vacances avec



Fondée en 1949, l'Union Chrétienne de Jeunes Arméniens organise des rassemblements d'adolescents et de jeunes, et mène une réflexion quant à leur évolution spirituelle au sein des églises.



L'UCJA propose des activités nationales : des camps d'adolescents et de jeunes, des week-ends de retraites spirituelles, des festivals de musique et de création artistique, etc... Aussi, dans chaque église locale, des groupes de jeunes se réunissent pour partager et débattre autour de valeurs bibliques.

Un site Internet : www.ucja.ueeaf.org présente l'association, offre des ressources (réflexions, études...), permet la communication entre jeunes et une inscription facile à toutes les activités proposées.

12 www.ucja.ueeaf.org



10 Séjour Adolescents

15/16 ans



Du lundi
11 JUILLET
au lundi
25 JUILLET

Entre lacs et montagnes, la ville de Sallanches ouvrira ses portes cet été pour un camp d'adolescents des plus animés ! Tu as entre 15 et 16 ans, viens vite nous rejoindre pour rencontrer de nouveaux copains, faire des activités, des grands jeux et découvrir la Bible !

Toute une équipe d'animateurs de choc t'attendent pour de supers vacances ! Alors à très vite...

15 JOURS
480€
(vague en sus)
+ 130 €
pour activités
et extras



BONS CAF &
CHÈQUES-VACANCES
ACCEPTÉS selon
les départements

Haute-Savoie SALLANCHES MFR du Clos des Baz

240 Avenue André Lasquin - 74700 SALLANCHES

DIRECTION / INSCRIPTIONS : Michaëla DER KRIKORIAN
57 Chemin de Saint-Menet aux Accates - Les Accatelles Villa N°25
13011 MARSEILLE - Tél. : 06 60 68 50 73 - adk@free.fr

11

Camp de Jeunes + de 17 ans



RENSEIGNEMENTS
& INSCRIPTIONS
SUR INTERNET

CONTACT : Alphée LIADZÉ
Tél. : 06 21 93 39 28 - alpee.liadze@gmail.com

12

Rencontres Nationales

Ados (13-16 ans) & Jeunes + de 17 ans



RENSEIGNEMENTS
& INSCRIPTIONS
SUR INTERNET

L'UCJA propose 3 jours de retrouvailles pour chaque tranche d'âge. Au programme de chacune : détente, jeux et veillées, échanges et partage autour de la Bible et pleins d'autres surprises... ! On vous attend !

CONTACT :
Dzovig ROUPEN
Tél. : 06 24 26 43 61
dzovig.t@gmail.com

13

Séjour de Ski pour Jeunes



RÉVEILLON
DU
NOUVEL
AN

VACANCES SCOLAIRES DÉCEMBRE

Tu as envie de passer un réveillon entouré de jeunes, de retrouver des amis et de faire de nouvelles connaissances... Tu as aussi envie de vacances, de neige, de soleil, de balades, de détente... Tu rêves d'une ambiance explosive, de veillées, de jeux... Tu aspirés à de nouvelles explorations de la Bible... Alors viens vite nous rejoindre, c'est ICI !!!

RENSEIGNEMENTS
& INSCRIPTIONS
SUR INTERNET

CONTACT : Alphée LIADZÉ
Tél. : 06 21 93 39 28
alpee.liadze@gmail.com

Inscriptions sur

www.ucja.uecaf.org 13

Séjour avec Espoir pour l'Arménie

Voyage touristique et humanitaire

à l'occasion des 30 ans de l'association Espoir pour l'Arménie et du 175^{ème} anniversaire de la naissance des Églises Évangéliques Arméniennes

DU 26 JUIN AU 5 JUILLET 2022

AVANT PROGRAMME

Dimanche France > Arménie
Lundi Erevan, Mémorial du 24 avril 1915
Mardi Khor Virap, Noravank, Sissian
Mercredi Tatev, Lac Sevan
Jeudi Garni, Gherart
Vendredi Convention
Samedi Erevan, Etchmiadzine, musée
Dimanche Stépanavan, Spitak
Lundi Gumri
Mardi Retour en France

Plusieurs rencontres sont organisées avec les enfants parrainés.

Le prix comprend : le transport aérien Paris - Erevan, les trajets intérieurs en autocar climatisé, l'assistance d'un accompagnateur, d'un correspondant local et d'un guide francophone, l'hébergement dans un hôtel 4/3 étoiles sur la base d'une chambre double, la pension complète, les visites, excursions et animations mentionnées au programme, l'assurance annulation bagages.

**PRIX
DU SÉJOUR**
1780€
au départ
de Paris

Espoir pour l'Arménie est une association humanitaire née en Avril 1989 suite au tremblement de terre, à l'initiative de l'U.E.E.A.F. Elle est reconnue et enregistrée officiellement en France et en Arménie. La présence en Arménie de son correspondant, qui travaille avec une vingtaine de collaborateurs, assure à l'association une gestion et un contrôle efficaces. Elle travaille dans différents domaines : l'enfance, les centres aérés, le parrainage, les actions médicales, les personnes âgées et handicapées, les ateliers artisanaux, la francophonie, l'aide morale et spirituelle, etc...

Les voyages touristiques permettent aux participants de découvrir l'Arménie sous tous ses aspects et donnent un avant-goût de la vie arménienne, sa culture et son peuple, avec ses coutumes, cuisine, chants, danses, traditions, etc...

RESPONSABLE DU VOYAGE

David CHAHINIAN
3, Rue de la Maison Blanche
92140 CLAMART
Tél. : 06 84 06 64 26
david_chahinian@hotmail.com

PRÉSIDENT

Serge KURKDJIAN
7, avenue Védrian
13009 MARSEILLE
Tél. : 04 91 77 23 44
serge@kurkdjian.org



**ESPOIR POUR
L'ARMÉNIE**
Association humanitaire

Les + du voyage

Rencontre avec
les enfants parrainés

Concert à l'Opéra d'Erevan

Dîner de gala Anniversaire
d'Espoir pour l'Arménie

Participation à la Convention
du 175^{ème} anniversaire

Spectacle francophone
à Spitak

Vol direct



14 Découvrez nos différentes actions sur www.espoirpourlarmenie.org



Le voyage

Pour les séjours pour mineurs, des voyages collectifs sont organisés aux départs et arrivées des villes suivantes : Paris, Lyon, Valence et Marseille.

Selon le séjour et les effectifs, le directeur choisira le moyen de transport le plus adéquat.

Pour des raisons d'organisation, il nous est impossible de modifier ou annuler vos choix concernant le voyage.

Vous pouvez aussi accompagner votre enfant directement au Centre.



En pratique

Annulation

DE LA PART DU PARTICIPANT :

- Si elle a lieu plus de 30 jours avant le début du séjour, les arrhes sont conservées.
- Entre 30 et 7 jours avant le départ, 50% du montant total du séjour est exigé.
- à moins de 7 jours avant le départ, 75% du montant total du séjour est exigé.
- Tout séjour commencé est dû en totalité.

DE NOTRE PART :

L'association se réserve le droit d'annuler ou de modifier un séjour pour différentes raisons (climatiques, matérielles, d'effectifs, etc...).

Dans ce cas, vous serez prévenus au plus tôt avant le début du séjour et remboursés de toutes les sommes déjà versées.

Comment s'inscrire ?

Remplir le bulletin d'inscription et l'envoyer à l'adresse indiquée pour le séjour choisi.

L'inscription est prise en compte à la réception de la fiche d'inscription, accompagnée d'un chèque d'arrhes.

Elle sera confirmée par l'encaissement des arrhes et un courrier du directeur.

Le solde des pensions est exigible avant le début du séjour. En cas de difficulté, il est possible d'échelonner ce règlement (en parler avec le directeur à l'inscription).

Un droit d'adhésion annuel de 10€ par famille sera perçu avec votre inscription, une carte d'adhérent vous sera remise sur demande.





En pratique

Mode de paiement et aides financières

Nous acceptons en règlement les chèques bancaires (uniquement si le compte bancaire est en France), espèces, les Chèques Vacances de l'Association Nationale des Chèques Vacances, les bons vacances de votre Caisse d'Allocations Familiales.

Certains Comités d'Entreprises accordent une aide financière aux vacances des enfants de leur personnel. Une attestation de présence avec le numéro de déclaration de la Direction Départementale de la Cohésion Sociale vous sera délivrée. Il est impératif d'envoyer dès que possible l'ensemble des aides dont vous bénéficiez afin de calculer le solde.

Libeller les chèques à l'ordre de l'Association organisant le séjour.

Et les assurances ?

Nous avons souscrit une assurance responsabilité civile professionnelle pour les dommages corporels et matériels en cas de faute de l'association. Mais ceci ne couvre pas toutes les éventualités.

Nous vous conseillons de contracter une assurance individuelle accident complémentaire (par exemple : extra-scolaire).

L'association n'est pas responsable des dégradations ou vols qui pourraient intervenir.



Que vais-je recevoir après l'inscription ?

DÈS RÉCEPTION DE LA FICHE D'INSCRIPTION ET DU CHÈQUE, NOUS VOUS ADRESSONS :

- la confirmation de l'inscription
- la liste des affaires à emporter et d'autres renseignements pratiques (enfants/ados).
- la fiche sanitaire qui doit être remplie et retournée avec le solde au plus tard un mois avant le départ (enfants/ados).

DÈS QUE POSSIBLE :

- les renseignements concernant le voyage : point et heure du rendez vous (enfants/ados).
- le projet éducatif de l'association, le projet pédagogique du séjour (enfants/ados).
- un descriptif des activités, un programme du séjour ou d'une journée type (enfants/ados).
- tout renseignement sur les aspects pratiques du séjour (linge, argent de poche, etc...) (enfants/ados).
- la charte du participant à signer par lui-même (votre enfant pour les colonies et camps).

Il est impératif d'y adhérer pour pouvoir prendre part à la vie collective et au projet de nos séjours.

Vous recevez cette brochure car vous faites partie de notre fichier. Conformément à la loi informatique et liberté du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, vous disposez d'un droit d'accès aux informations vous concernant contenues dans notre fichier et demander leur rectification ou leur suppression par e-mail ou par téléphone.